

## Bulletin 390 der Association Autrichienne à Paris, April 2018

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Association!

Nach unserem 60-Jahre Jubiläums-Sommerfest im Jahr 2016 und dem Cocktailempfang in der Österreichischen Botschaft 2017, organisieren wir dieses Jahr unser Sommerfest auf einer Peniche im Herzen von Paris, rund um ein Lunchbuffet. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Wiedersehen

Ihr Vorstand

Die online Version des Bulletins finden Sie [hier](#).

**Veranstaltungskalender :**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
2. Mai	15:00	«Damencafé»
15. Mai	19:30	Apéro-après-boulot
16. Mai	19:30	Business Club
24. Mai	18:30	Vortrag Prof. Bled
28. Mai	20:00	Minetti Quartett
5. Juni	15:00	«Damencafé»
14. Juni	18:45	Vortrag Laszlo Szabo
14. Juni	19:30	Apéro-après-boulot
23. Juni	12:00	Sommerfest

### Fête de l'été sur la Seine, samedi 23 juin de midi à 16h



Am Ende unseres Vereinsjahrs und vor den Sommerferien, freuen wir uns, Sie zu einem Sommerfest auf der Peniche *Concorde Atlantique*, welche im Herzen von Paris zwischen dem Pont de la Concorde und der Passerelle Léopold-Sédar-Senghor vor Anker liegt, einzuladen. Auf der Terrasse des Schiffes genießen wir ein Lunchbuffet mit Vorspeise-Hauptspeise-Käse-Dessert begleitet mit Wein. Für Musik und Animationen ist gesorgt.

Wir freuen uns über Familien mit Kindern. Bei Schlechtwetter findet das Fest in einem überdachten Saal des Schiffes statt.

**Datum/Uhrzeit**

Samstag 23. Juni, 12h00 – 16h00

**Ort**

« Concorde Atlantique », gegenüber 25, quai Anatole France, 75007

**Kostenbeitrag**

Transport : M°12 Assemblée Nationale oder RER C Musée d'Orsay

**Anmeldung**

50 € für Mitglieder / 65 € für Nichtmitglieder

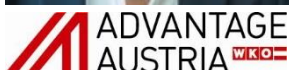
Vor dem **15. Juni** und nur mit dem beiliegenden Kupon.



### AAP und ADVANTAGE AUSTRIA Business Club, Mittwoch, 16. Mai 19:30



Wir freuen uns für unseren nächsten Business Club Frau Dr. Judith Hartmann, stellvertretende Generaldirektorin und Finanzchefin von ENGIE und Mitglied des Aufsichtsrats von UNILEVER begrüßen zu dürfen. Frau Hartmann hat eine große internationale Erfahrung in der Leitung des operativen und finanziellen Geschäftsbereichs, sowohl in der Industrie wie im Dienstleistungsgewerbe. Sie ist seit 2015 in der Unternehmensgruppe ENGIE tätig. Sie wird uns die Strategie der Wandlung dieses weltweit tätigen Konzerns im Energiesektor erläutern, der die Energiewende und ein nachhaltiges Wachstum ins Zentrum seines Geschäftsmodells stellt. Nach dem Vortrag haben Sie die Möglichkeit Fragen an Frau Hartmann zu stellen. Anschließend wird es bei einem Cocktail Gelegenheit zum „networking“ geben.



**Datum/Uhrzeit**

Mittwoch, 16. Mai, 19:30. **Beschränkte Teilnehmerzahl!**

**Ort**

Diesmal in der **Österreichischen Botschaft, 6 Rue Fabert, 75007 Paris !**

**Anmeldung**

Mit dem Anmeldeformular [hier](#). **Anmeldeschluss 10. Mai.**

**Ein Lichtbildausweis ist zum Eintritt in die Botschaft erforderlich.**

### Vortrag zu *Sophie von Habsburg* von Prof. Jean-Paul BLEDE in der Österr. Botschaft, 24. Mai



Wir freuen uns Professor Jean-Paul Bled begrüßen zu dürfen, der seine kürzlich erschienene Biographie von Sophie von Habsburg, der Mutter von Kaiser Franz-Josef, vorstellen wird. Professor Bled konnte die Korrespondenz und verschiedene von Sophie verfasste Texte im Haus-, Hof- und Staatsarchiv von Wien einsehen. Dies erlaubte Professor Bled das meisterhafte Portrait dieser Frau zu zeichnen, die eng am Regime des Neoabsolutismus nach der Thronbesteigung von Franz Josef beteiligt war. Nach dem Vortrag wird es Gelegenheit zur Diskussion geben und anschließend einen *vin d'honneur*.

Wir bedanken uns bei Botschafter Mag. Walter Grahammer für seinen Empfang.

**Uhrzeit/Datum** Donnerstag, 24. Mai, 18:30. Einlass ab 18:15.

**Ort** Österreichische Botschaft, 6 rue Fabert, 75007 Paris

**Anmeldung** Vor dem 17. Mai und nur mit dem beiliegenden Kupon.

**Ein Lichtbildausweis ist zum Eintritt in die Botschaft erforderlich.**

### Damencafé Mittwoch 2. Mai und am Dienstag 5. Juni im KAFFEEHAUS



Unsere nächsten Damencafés finden am 2. Mai und am 5. Juni jeweils um 15:00 im KAFFEEHAUS, 11 rue Poncelet, 75017 Paris, statt.

Kontakt : Maria ARAM oder 06.22.40.79.78 [aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)

### Rückblick : geführter Rundgang durch das Palais de Justice



Dank Maître Sigrid PREISSL, Rechtsanwältin und Mitglied des Vorstands der Association, hatten wir Gelegenheit für eine Führung durch den Pariser Justizpalast auf der *Ile de la Cité*. Es handelte sich um eine einmalige Gelegenheit diesen in Europa einzigartigen Ort, der schon seit Jahrhunderten Sitz der Gerichtsbarkeit ist, zu besichtigen, bevor das Gericht 1. Instanz in das Quartier der Batignolles umzog. Etienne MADRANGES, ehemaliger Oberstaatsanwalt am Berufungsgericht Paris, Gelehrter und Historiker, sowie Yves OZANAM, Archivist der Pariser Rechtsanwaltskammer, führten uns durch den Justizpalast. Wir konnten so den Gerichtssaal der 1. Kammer des Tribunal de Grande Instance besichtigen, in jenem Marie Antoinette am 16. Oktober 1793 verurteilt wurde, sowie die 1. Kammer des Berufungsgerichts in der 1893 der Panama-Prozess stattfand, aber auch andere versteckte und normalerweise nicht öffentlich zugängliche Orte, wie die Bibliothek der Anwaltskammer oder die Kammerräumlichkeiten der Pariser Rechtsanwaltschaft besichtigen.

Die Werke von Etienne MADRANGES können auf seiner [Webseite](#) konsultiert und bestellt werden.

### Apéro Après Boulot - Dienstag 15. Mai und Donnerstag 14. Juni um 19h30



Die kommenden After-Work Networking-Stammtische finden am Dienstag 15. Mai und Donnerstag 14. Juni statt. Der Ort wird noch bekannt gegeben. Anmeldung : [aap.apero.apres.boulot@gmail.com](mailto:aap.apero.apres.boulot@gmail.com).

## Konzert des Minetti Quartetts – Grand Salon des Invalides, Montag 28. Mai, 20h00



forum culturel autrichien<sup>par</sup>

Informationen und  
Reservierung

Seit seiner Nominierung für den „Rising Stars“ Zyklus im Jahr 2008 konzertiert das österreichische Minetti Quartett wiederholt in den renommiertesten Konzertsälen. Für das Konzert im *Grand Salon des Invalides* ist ein sehr österreichisches Programm vorgesehen:

Giovanni Paisiello - Streichquartett

Joseph Haydn - Streichquartett in Es-Dur op.33/2 "Der Scherz"

Thomas Larcher - aus "Madhars" für Streichquartett

Franz Schubert - Streichquartett in G-Dur D 887

Am website des Musée de l'Armée <http://saisonmusicale.musee-armee.fr/concert2017-2018.html#!Minetti-Quartet>. Dieses Konzert wird vom Österreichischen Kulturforum Paris unterstützt.

## Vortrag und Diskussionsabend mit Laszlo Szabo - „Johannes Kepler - Harmonie in der Musik und im Kosmos“, Donnerstag, 14. Juni, 18h45



Laszlo Szabo schrieb ein Buch über "Dodekaeder" und widmete darin zwei Kapitel Johannes Kepler, der wie die Pythagoreer die Gesetze der Harmonie in der Musik auf den Kosmos anwandte. Seine Erkenntnisse veröffentlichte Kepler genau vor 400 Jahren in Linz in der „Weltharmonik“ - „Harmonices mundi“! Darin finden sich so nebenbei auch die Planeten-Gesetze ...

Laszlo wird in seinem Vortrag über diese Harmonien in der Musik und im Kosmos sprechen, und dabei auch das Planeten-Modell von Kepler vorstellen, in dem die Erde als Dodekaeder dargestellt ist. Anschließend gibt es Gelegenheit zur Diskussion.

Ab 18h45: Begegnung mit dem Autor

19h: Buchpräsentation, Kurzvortrag **auf Französisch** und Diskussion

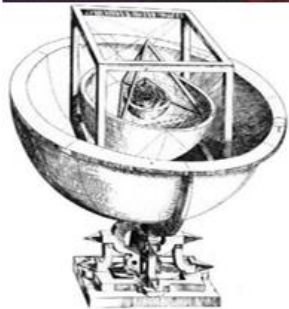
20h: Abendessen (Menü ab 16,90 €)

**Datum/Uhrzeit:** Donnerstag 14. Juni, 18h45

**Ort:** Restaurant *Au Petit Bistrot* - [89 Rue Mouffetard, 75005 Paris](#), M° 7 und Bus 47 Place Monge oder Censier-Daubenton

**Anmeldung:** Mit beiliegendem Abschnitt vor dem 28. Mai

**WICHTIG:** bei der Anmeldung bitte angeben, ob Sie am Abendessen teilnehmen wollen (individuell zu bezahlen).



## PERSONALIA

Wir begrüßen herzlich die neuen Mitglieder: M. Jacques und Mme Christie **FLEURENTIN**, Mme Linda **GOLDMANN**, Mme Véronique **BELLAVOINE**, Mme Maria **SILVESTRI**, Mme Anahita **VESSIER**.

Wir bedanken uns bei unserem fördernden Mitglied: M. Jean-Pierre **STRAGER**.

## INFORMATIONEN und ANNONCEN

forum culturel autrichien<sup>par</sup>

### Programm des Österreichischen Kulturforums in Paris

Entdecken Sie den neuen Website des Österreichischen Kulturforums in Paris [hier](#). Um regelmäßig über das Programm des Kulturforums informiert zu werden, können Sie das Newsletter [hier](#) abonnieren.

## L'Art Accessible, in der Eglise de la Madeleine, 19. bis 27. Mai



Maria Aram, Vorstandsmitglied der Association, stellt ihre Raku Werke anlässlich der Verkaufsausstellung *L'Art Accessible* vor.

Maria und ihre Künstler-Freunde freuen sich über Ihren Besuch vom 19. bis 27. Mai in der Eglise de la Madeleine, Paris, Salle Royale, von 11:00 bis 19:00, Abendeinlass am 19. und 26.5 (Eintritt frei).



### Fotografie und moderne Kunst im Bastille Design Center, 1. bis 3. Juni



Isabelle Seilern, Mitglied der Association, stellt ihre Fotografien anlässlich der Ausstellung [Artkhein Paris 2018](#) im Bastille Design Center, 74 Bd Richard Lenoir, 75011 Paris, aus.

Öffnungszeiten : 1 Juni : 10:00 - 21:00 (Vernissage ab 18:00), 2. Juni : 10:00 - 18:00, 3 Juni : 10:00 - 19:30. Die Ausstellung ist auch Anlass der Buchpräsentation des Werks von *Transfiguring*, Fotokunstbewegung die Isabelle Seilern 2014 mitbegründete (Widmung des Buchs möglich an folgenden Tagen: 2. Juni von 11:00-17:00 und 3 Juni 10:00 – 14:00).

### Der Chor der Association ist wieder aktiv



Die kommenden Chorproben werden am 14. Mai und am 11. Juni jeweils um 19h30 stattfinden. Interessierte können Barbara Biard direkt kontaktieren, T: 06 47 95 70 86, [ramserb@yahoo.fr](mailto:ramserb@yahoo.fr).

### Musikfestival *Le Bonheur Musical* in Lourmarin (Vaucluse), 7. bis 10. Juni



Das Schloss von Lourmarin, auf einem Ausläufer des Luberon in der Nähe von Aix-en-Provence gelegen, bietet ein prachtvolles Ambiente für ein Musikfestival, welches gemeinsam mit Mitgliedern der österreichischen Musikerfamilie Schulz aus Wien und deren Freunden veranstaltet wird. Unter dem abendlichen Himmel der Provence spielen die Musiker ein reichhaltiges Repertoire mit Werken von u.a. Brahms, Astor Piazzolla und Erwin Schulhoff. Sie haben auch die Gelegenheit ein Konzert der *Flying Schörtzenbrekker*, einem Trio aus Wien, zu hören. Für Sonntagvormittag ist die traditionelle Mozart-Matinée vorgesehen. Anschließend an jedes Konzert findet ein *cocktail dinatoire* statt, der im Preis inbegriffen ist.

#### Infos und Reservierung

Das Programm für 2018 mit dem Anmeldekupon ist [hier](#) verfügbare. Informationen: [bonheurmusical@gmail.com](mailto:bonheurmusical@gmail.com).

### Bal des Parisiennes, Samstag 16. Juni



Die Tanzschule VOTRE BAL / VOTRE VALSE organisiert gemeinsam mit La Parisienne Événementiel den 4. *Bal des Parisiennes*, der am 16. Juni im Grand Hôtel Intercontinental de Paris unter dem Ehrenschutz von M. Stéphane Bern, der Österreichischen Botschaft und der Stadt Wien stattfinden wird. Die Aufführung der 40 Debütanten und Debütantinnen steht dieses Jahr im Zeichen des Gedenkens an den Frieden, mit welchem der 1. Weltkrieg vor 100 Jahren beendet wurde.

Mitglieder der Association können Karten zu einem Spezialtarif AAP bei [contact@baldesparisiennes.com](mailto:contact@baldesparisiennes.com) beziehen (200 € für dîner + spectacle + bal anstelle von 260 €).

### Festival MOZART MAXIMUM 2018 in der Seine Musicale, 22. bis 26. Juni



*La Seine Musicale* auf der île Seguin (Boulogne-Billancourt) organisiert vom 22. bis 26. Juni ein Festival unter dem Motto [Mozart Maximum](#). Sie haben die Möglichkeit Konzerte, Symphonien und sogar eine Oper von Mozart mit Musikern wie dem Pianisten Cédric Tiberghien oder der Sopranistin Sandrine Piau zu hören. Für Mitglieder der Association gibt es einen Sondertarif mit Ermäßigungen von 5 bis 10 €. Reservierung online, per Telefon 01 74 34 53 53 oder beim Kartenbüro der *Seine Musicale* mit dem Code **FMM18**. Detaillierte Informationen [hier](#).

### Vorträge zu Marie-Antoinette in der Chapelle expiatoire, 17. und 31. Mai



Die *Chapelle expiatoire* organisiert einen Vortragszyklus zum Thema «Geschichte und Erinnerungen an die Revolution und die Restauration». Schriftsteller, Historiker und Wissenschaftler werden ihre Arbeiten präsentieren und für Fragen des Publikums zur Verfügung stehen. Die Vorträge zu Marie-Antoinette finden am 17. und 31. Mai um jeweils 18:30 statt. Das detaillierte Programm finden Sie [hier](#).

### Die Schöpfung von Joseph Haydn in der Seine Musicale, Donnerstag 12. Juli



Die *Seine Musicale* wird eine spektakuläre Bühnenproduktion der *Schöpfung* von Joseph Haydn präsentieren. Fast 100 Künstler werden an der szenischen Inszenierung der katalanischen Gruppe *La Fura dels Baus* teilnehmen. Eine spannende Aufführung des *Insula Orchestras* und des Chors *Accentus*, seinem langjährigen Partner, welche 2017 im Grand Théâtre de Provence, im Theater an der Wien und in der Elbphilharmonie zu sehen war. Für Mitglieder der Association gibt es einen Sondertarif von 45 € statt 60 € in der 1. Kategorie. Reservierung online, per Telefon 01 74 34 53 53 oder beim Kartenbüro der Seine Musicale mit dem Code **CREA18**. Detaillierte Informationen [hier](#).

### E-Book Woche der Europäischen Jugendbegegnungen vom 30. Juni bis 7. Juli in Krems



Die Europäischen Jugendbegegnungen eljub organisieren eine [eljub E-Book Woche](#) mit etwa 60 Jugendlichen aus zehn europäischen Ländern in Krems an der Donau. Jugendliche schreiben gemeinsam ein Buch über Themen, die sie selbst bestimmen. Junge Auslandsösterreicher und Auslandsösterreicherinnen im Alter von 15 bis 25 Jahren sind herzlich eingeladen, sich mit dem [Anmeldeformular](#) bis zum 1. Juni anzumelden. Das Programm der Veranstaltung ist [hier](#) zu finden.

### Abendlesungen im Thomas Bernhard Haus in Ohlsdorf (Oberösterreich) im Sommer 2018



Der Besuch des Hauses, in dem Thomas Bernhard in Ohlsdorf lebte, nur wenige Kilometer von der Autobahn A1, die Salzburg mit Wien verbindet, entfernt und ganz in unmittelbarer Nähe zum Salzkammergut, ist einen Umweg, wenn nicht gar eine Reise wert. Im Sommer können Sie an Lesungen mit hervorragenden Schauspielern teilnehmen. Das Programm finden Sie [hier](#).

### Vorankündigung: Weltbund-Tagung / Auslandsösterreichertreffen, Innsbruck 6. - 9. September

Das traditionelle Treffen des Auslandsösterreicher-Weltbunds findet heuer vom 6. bis 9. September in Innsbruck statt. Sie können die Hotelreservierung bereits jetzt unter folgendem [link](#) durchführen. Das Programm folgt mit dem kommenden Bulletin.

## Anmeldecoupons

### Vortrag Prof. J.-P. BLED, 24. Mai

Ich melde ..... **AAP Mitglied(er)** an.

Vorname: ..... **Name:** .....

Vorname: ..... **Name:** .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Bitte diesen Abschnitt bis spätestens **14. Mai** an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu schicken ([aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)). Ein Lichtbildausweis ist zum Eintritt in die Botschaft unbedingt erforderlich.

### Diskussionsabend mit Laszlo Szabo, Donnerstag, 14. Juni

Ich melde ..... Personen an.

Ich werde beim anschließenden Abendessen teilnehmen (individuell zu bezahlen) :  Ja |  Nein

Vorname: ..... **Name:** .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Bitte den Abschnitt bis spätestens **28. Mai** an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu schicken ([aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)).

### AAP Sommerfest, 23. Juni

Ich melde ..... **AAP Mitglied(er)** zum Preis von 50 €/Person an.

Ich melde ..... **Nichtmitglied(er)** zum Preis von 65 €/Person an.

Ich melde ..... **Kind(er)** < 15 Jahre zum Preis von 20 €/Person an (Kinder < 5 Jahre gratis)

Vorname: ..... **Name:** .....

Telefon: ..... Email: .....

Adresse: .....

Bitte den Abschnitt und Ihren Scheck ausgestellt auf die AAP bis spätestens **15. Juni** an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris zu schicken ([aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)).

© Association Autrichienne à Paris. [info@aauparis.fr](mailto:info@aauparis.fr) / [www.aauparis.fr](http://www.aauparis.fr)

